



# ས་ནམ་རིག་འཕེལ།



སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༣ ལྷི་ཟླ་ ༧ པ་དང་ ༨ པ།

## མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་མཆོག་གིས་སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སློན་པོ་གསར་པ་ལུ་ བདག་ཁྱེན་གནང་ཡོད་པ།



མི་རྒྱལ་གྱི་སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སློན་པོ་ལོ་ལྟོ་རྗེ།

སྤྱི་ལོ་ ༢༠༡༣ ལྷི་ཟླ་ ༧ པ་ལི་ཚེས་ ༢༧ མི་དབང་མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་ཡི་ཞབས་ལུ་  
སར་ལས་ མེས་ལྷུག་པལ་ཤེས་ཚོས་རྫོང་གི་གསེར་ཁྲི་ཁང་བཟང་ནང་སྤྱི་ མི་རྒྱལ་གྱི་  
ཆེན་མཆོག་གིས་གཙོས་པའི་ ལྷན་རྒྱས་གཞུང་ཚོགས་ཀྱི་སློན་པོ་ཚུ་ལུ་ བདག་ཁྱེན་  
གནང་མི་དང་འབྲེལ་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སློན་པོ་ ཡེ་ཤེས་རྫོང་ཆེན་མཆོག་གིས་ཡང་  
སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སློན་པོའི་ལུགས་འགན་ཚུ་ལུ་བཞེས་གནང་རུག།

སློན་པོ་གིས་ གསུངས་འཕྲིན་གཅིག་གནང་མིའི་བཅུད་དོན་ནང་ ཁོ་གིས་ ལྷན་ཁག་  
འདི་ནང་ སློན་པོའི་འགན་ཁུར་འབབ་གི་འོ་སྐབས་ཐོབ་མི་ལུ་ སྐལ་བ་བཟང་ཡི་ཟེར་  
ཨིན་མ་དང་ ལྷན་ཁག་ནང་གི་ ལྷུགས་སྐབ་ཅན་གྱི་ཆོ་གས་ཚུ་དང་ཅིག་ཁར་ བཅུ་  
གཅིག་གི་སྤྱོད་ཆ་དང་ བཟའ་ཚོང་གཅིག་གི་ནང་མི་བཟུམ་སྤྱི་ ལུ་འབད་ནིའི་རེ་བ་ཡོད་  
ཟེར་ཨིན་མས། ད་ཅུང་སློན་པོ་གིས་ མངའ་བདག་རིན་པོ་ཆེ་ ཡབ་སྐུམ་རིམ་ལྷོན་ཚུ་  
གི་ དབུ་ཁྲིད་བཟང་པོའི་ལས་སློན་འོག་ལུ་ ལྷན་ཁག་ནང་གི་ལྷུགས་སྐབ་ཅན་གྱི་  
ལས་གཞི་གསུང་དང་འོག་ཁྲིད་ཚུ་གིས་ རྒྱག་ལུ་ལེགས་ཤོམ་གནང་སྟེ་ ལྷན་ཁག་སྤྱོད་  
སློམ་བཏོན་ཡོད་མི་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཡོད་ཚེད་ཡང་དང་བཀའ་དྲིན་དག་འཚོར་བསམ་  
དགོ་ཚུ་ ཁག་ཆེན་ཨིན་མས།

ད་ཅུང་སློན་པོ་གིས་ དཔེས་ མི་རྒྱལ་གྱི་ཡོད་པའི་ས་ཁོངས་ཚུ་ནང་ལུ་ སོ་ནམ་  
ཞིང་ལས་ལྷན་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ལྷུག་རིག་ལས་བརྟེན་ སོ་ནམ་གྱི་ལུ་ཚུ་ཡང་  
འཇམ་ཏོང་ཏོག་མང་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཚོང་འབྲེལ་གོ་སྐབས་ཚུ་ལེགས་ཤོམ་ཡོད་པའི་  
ཁར་ རང་བཞིན་གནས་སྤངས་ཉམས་སྤངས་གི་བརྟེན་ཕྱགས་ལས་བརྟེན་ དགོས་  
མཁོ་ཅན་གྱི་ ལྷན་བརྟེན་ལུ་ལྷུགས་བརྟེན་ རབ་ཅས་རའི་དཔལ་འབྱོར་གྱི་དོན་  
ལུ་ འོང་འབབ་འབོར་ཆོ་རྒྱ་ཏོ་སྤོ་བཟོ་ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པའི་ཁར་ རབ་ཅས་རའི་  
སོ་ནམ་ལུ་ཡང་ སྲུང་བཟུགས་པའི་ རྒྱ་སྐབས་བདེ་བའི་སོ་ནམ་ཐོན་སྐྱེད་ཚུ་བཟོ་  
ཚུགས་ཏེ་ཡོད་པ་ལས་ སོ་ནམ་ཚོང་འབྲེལ་གྱི་གོ་སྐབས་ཚུ་ལེགས་ཤོམ་སྤོབ་  
རུག། ཨིན་ཅུང་ དཔེས་ཚུལ་ཁབ་ནང་བྱུང་བཞིན་ཡོད་པའི་ དཔལ་འབྱོར་དང་  
མ་དངུལ་མ་ལང་པའི་དགའ་ངལ་ གནམ་གཤེས་འབྱུང་འབྲོས་ ནང་འདྲེན་ལ་  
སོགས་ གཞན་ལུ་བརྟེན་དགོ་པའི་གནས་སྤངས་ཚུ་གིས་འབད་ ལྷུག་གི་མི་  
སྤྱིའི་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་གྱི་དོན་ལུ་ སོ་ནམ་དང་ རྫོང་གསེབ་གོང་འཕེལ་ལུ་  
གལ་གནད་ཅན་ཅིག་ཨིན་ཟེར་གསུངས་རུག། ལྷུག་པར་དུ་ རབ་ཅས་སྤྲོད་ཁག་  
གི་ལ་སྤྲོད་ལས་ ཏེ་མའི་སྤྱོད་འབྲས་ཚུ་ལུ་ རལ་དངས་སྤྱིད་ཅི་རྒྱང་ཅིག་ལོན་  
པར་ བརྟེན་ཕྱགས་ཐོབ་ཅིག་རང་སྤྱོད་ཐོག་ལས་ དམིགས་བསལ་གྱི་ན་གཞོན་  
ཚུ་ཚུ་ཏེ་ ག་རགས་ སོ་ནམ་གྱི་ལུ་དང་ རང་བཞིན་གནས་སྤངས་སྤངས་སྤངས་  
ལུ་སྤོབ་སྤྱོད་ཐབས་བཟོ་སྟེ་ ལྷན་ཁག་བཏོན་དགོ་པའི་ཤ་རྣམས་རང་ཡོད་པ་  
ལས་ ག་རགས་ མཉམ་ཚུབ་གི་འགན་ཁུར་འབབ་དགོ་པ་དེ་ གནམ་མེད་ས་མེད་  
ཁག་ཆེན་པོའི་གསུངས་རུག།

ལྷན་ཚུ་རྫོང་ཁག་ སྤྱད་མཚོ་གཏེད་འོག་ གཞོང་མེད་གཞུམ་ཚོན་ལས་ཨིན་མི་ སློན་  
པོ་ལོ་ལྟོ་རྗེ་དོན་དུ་ སྤྱི་ལོ་ ༡༩༧༢ ལོའི་ལྷི་ཟླ་ ༢ པའི་ཚེས་ ༢༠ ལུ་འབྱུངས་  
ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཁོ་ལུ་ འོ་སྤོབ་ཏེ་དང་བུ་གཅིག་ཡོད་པ་ཨིན་མས། ཁོ་གིས་ ཨ་  
མི་རི་ཀ་ མ་སུ་རི་གཞུག་ལག་སྤོབ་སྤོམ་ལས་ སྤོ་ཤིང་རིམ་ལུགས་ཀྱི་ཁྲུང་རིག་  
ནང་ལུ་ གཞུགས་ལག་མཐོ་རིམ་གྱི་ཤེས་ཚད་ཡོད་པའི་ཁར་ སྤྱི་ལོ་ ༢༠༠༤ ཀྱི་  
ལོ་ལུ་ སྤྱིད་དོན་ནང་བཅའ་མར་མ་གཏོགས་པའི་ཏེ་མར་ ཁོ་གིས་ ལྷན་ཁག་འདི་  
ནང་ལུ་ འཆར་བཞེད་འོག་དོན་གོངས་སྤོམ་ལུ་སྤོབ་ཡོད་པའི་ཁར་ དེ་གིས་ལུགས་  
ལས་ ཁོ་གིས་ འཇམ་ཏོང་སྤྱོད་ཚུགས་ལས་འགྲུབ་ལག་ལེན་གྱི་ཡིག་ཚང་ནང་ལུ་  
སྤོ་ཚོན་འོག་ཁྲིད་གྱི་འགན་ཁུར་འབབ་སྤོམ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ད་ཅུང་ ལས་འགྲུབ་དེ་  
ནང་ལས་ སྤྱིད་དོན་ནང་འབྲེལ་གཏོགས་འབད་ནིའི་དོན་ལུ་དགོངས་ལཱ་འབད་དེ་  
ཡོད་པ་ཨིན་པའི་གནས་ཚུལ།

# ཤ་ལུ་གི་ཕན་གཞི་དང་ཚུ་ག་ཅི་རང་ཡོད་པ་ཡིན་ན།

མི་དབང་མངའ་བདག་པོ་ལོ་ཚེ་ འབྲུག་རྒྱལ་བཞི་པའི་མཉམ་སྲུང་རྒྱ་ཆེ་བའི་དབུ་  
ཁྲིད་བཟང་པོའི་ལམ་སྟོན་ལས་བརྟེན་ དེའི་ འཛམ་གྲུ་གླིང་ནང་ལུ་ ང་བཅས་  
རའི་འབྲུག་རྒྱལ་ཁབ་དེ་ རང་བཞིན་གནས་སྤངས་ཀྱིས་ལུག་པའི་རྒྱལ་ཁབ་  
གཅིག་སྟེ་ གཏམ་སྟན་གྲགས་ཚུ་དང་ཁྱབ་སེང་སྟེ་ཡོད་པ་ཡིན། འབྲུག་རྒྱལ་  
ཁབ་ནང་འཁོད་ལུ་འབད་རུང་ རང་བཞིན་གནས་སྤངས་ལས་བརྟེན་པའི་རྒྱ་  
དངོས་ཚུ་གིས་ མི་སྲིད་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་གྱི་དོན་ལུ་ ཕན་ཐོགས་ཚུ་  
རྒྱ་ཆེ་དྲག་སྟེ་རང་བྱུང་དོན་པའི་ཁར་ ཤིང་མིན་པའི་ནགས་ཚལ་གྱི་ཐོན་སྐྱེད་  
ཚུ་ལས་བརྟེན་ ས་གནས་ཁག་གི་མི་སྲི་ཚུ་ལུ་ཡང་ ཕན་ཐོགས་བྱུང་བཞིན་དུ་  
ཡོད་པ་ཡིན།

འབྲུག་པའི་མི་སེར་ལ་ཤ་ལུ་གིས་རང་ ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་ ལྷོ་ལྷོ་ ༥ པའི་ལྷོ་  
མཚུག་ཁམས་ཅིག་ལས་ ལྷོ་ལྷོ་ ༤ པའི་ལྷོ་མཚུག་ཚུན་ལུ་ ཤ་ལུ་འཕྲོ་ལོ་ལས་མ་  
འདྲམ་ཚུ་བསྟུ་བསྟུ་མ་འབད་དེ་ བཟའ་སྦྱོང་འབད་དོ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ལ་ལུ་ཅིག་  
གིས་ ཚོང་བསྟར་འབབ་སྟེ་ འོང་འབབ་ཡང་འབོར་ཆེ་ཏོག་ཏོ་སྟེ་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་  
ཡིན། ནགས་ཚལ་ནང་ལས་ བསྟུ་བསྟུ་མ་འབད་མི་ཤ་ལུ་འཕྲོ་ལོ་ལས་ རྩས་  
སྦྱར་ལས་བརྟེན་པའི་ལུ་དང་ལོ་སོགས་པ་ཚུ་ ག་ཅི་ཡང་ལག་ལེན་མ་འབབ་པར་  
རང་བཞིན་གྱིས་སྟེ་ཏེ་ཡོད་པ་ལས་བརྟེན་ འགྲོ་བ་མིའི་གསོ་བའི་འཕྲོད་བསྟེན་  
ལུ་ཡང་ ཉེན་ཁ་ག་ཅི་ཡང་མེད་པ་ཡིན་རུང་ ལ་ལུ་ཅིག་གིས་ ཟ་བཏུབ་པའི་ཤ་

ལུ་དང་ ཟ་མ་བཏུབ་པའི་ཤ་ལོ་ཚུ་ ལྷོ་ལོ་ལ་མ་རྒྱབ་པར་ ག་ཐོབ་ཟ་མི་ལས་  
བརྟེན་ མི་ལ་ལུ་ཅིག་གི་ ཚོ་སྟོག་ལུ་ཡང་བར་ཆད་བྱུང་བཞིན་དུ་ཡོད་པ་ཡིན།  
ཟ་བཏུབ་པའི་ཤ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་ལོ་  
སོགས་པ་ཚུ་ ཡོངས་གྲགས་སྟེ་ཡོད་པ་མ་ཚད་ ཤ་ལོ་སྟེ་ས་མི་ས་ལོངས་ནང་  
གི་མི་སེར་ཚུ་གིས་ཡང་ འོང་འབབ་འབོར་ཆེ་ཏོག་ཏོ་སྟེ་བཟོ་དོ་ཡོད་པ་ཡིན་མས།  
ཡིན་རུང་ དེའི་ནངས་པ་ མི་ཚུ་གིས་ ཤ་ལུ་བསྟུ་བསྟུ་མ་འབད་བའི་སྐབས་  
ལུ་ ཚུལ་དང་མཐུན་སྟེ་ བསྟུ་བསྟུ་མ་འབད་ཅི་མེད་པ་ལས་བརྟེན་ ཤ་ལུ་བསྟུ་  
བསྟུ་མ་གྱི་གོ་སྐབས་དེ་ དུན་བརྟན་སྟེ་བཞག་ནི་ལུ་ ག་དོང་ལེན་སྟེ་ཤ་ལོ་ལོ་  
ཡིན་མ་ལས་ དཀའ་ངལ་ཚུ་སེལ་ཐབས་ལུ་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་སྟེན་ཁག་  
ནགས་ཚལ་དང་གླིང་ག་ཞབས་ཏོག་ལས་ཁུངས་ཀྱིས་ ལྷོ་ལོ་ ༢༠༠༤ ལས་  
འགོ་བཟུང་ བུམ་ཐང་ལྷུ་ར་ལུ་སྟེ་ སངས་རྒྱས་ཤ་ལུ་དང་ ཤ་ལུ་དེ་ལས་བརྟེན་  
པའི་ བཟའ་འབྲུང་གི་རིགས་ཚུ་འཕྲོ་ལོ་ལས་ འགྲོ་མ་སྟོན་ཅིག་འབད་དོ་ཡོད་པའི་  
ཁར་ ལྷོ་ལོ་ ༢༠༠༩ དང་ ༢༠༡༠ ལྷོ་ལོ་ནང་ལུ་ འཆར་དུལ་མེད་མི་ལས་  
བརྟེན་ འགྲོ་མ་སྟོན་དེ་ འཕྲོ་མ་ཐུང་དེ་འགོ་འདྲིན་འབབ་མ་ཚུ་གསལ་རུང་ ལྷོ་ལོ་  
༢༠༡༡ ལས་ཚུར་ ལོ་བསྟར་བཞིན་དུ་འགོ་འདྲིན་འབབ་ལུག།

སངས་རྒྱས་ཤ་ལུ་འགྲོ་མ་སྟོན་ཐངས་ ༤ པ་དེ་ ལྷོ་ལོ་ ༢༠༡༣ ལྷོ་ལྷོ་ ༤ པའི་  
ཚོས་ ༢༤ ལས་ ༢༦ ཚུན་ འགོ་འདྲིན་འབབ་སྟེ་ཡོད་པ་ལས་ ས་གནས་ཀྱི་མི་



སངས་རྒྱས་ཤ་ལུ་



རྒྱལ་ཁབ་ཕྱི་ནང་གི་སྐྱུ་མགྲོན་ཚུ་ག་སྤུའི་འགྲུམ་སྟོན་ནང་སྤྱོད་པའི་བསྐྱང་།

སེར་ཚུ་དང་ འབྲེལ་ཡོད་དབང་འཛིན་ཚུ་གིས་ འགྲུམ་སྟོན་དེ་ནང་ལུ་བཅའ་མར་  
གཏོགས་ཏེ་ཡོད་པ་ཨིན་མས། འགྲུམ་སྟོན་འགོ་བྱེད་ཀྱི་སྐྱབས་ལུ་ སྐྱུ་མགྲོན་  
གཙོ་བོ་ རྒྱལ་ཚུལ་དང་སྤྱི་དག་ཞབས་ཏོག་ལས་ཁུངས་ཀྱི་ཡོངས་ཁྲབ་མདོ་  
ཚེན་ བཅོན་སྐྱེགས་ལོ་རྒྱུ་གིས་འབད་བ་ཅིན་ ཨུ་ར་གི་ས་ཁོངས་དེ་ནང་ ཤུ་  
སྤུའི་རིགས་མ་འདྲུལ་ལེ་ཤ་སྤེ་སྤེལ་དེ་ཡོད་པ་ལས་ ཡུན་བརྟན་གྱི་འཛིན་སྐྱོང་  
འཐབ་ནི་དེ་ཁག་ཚེབ་འཛུགས་ དེ་གིས་ མི་སྤུའི་དཔལ་འབྱོར་གོང་འཕེལ་ལུ་ཡང་

མན་ཐོགས་སྤྱོམ་ཡོད་ཟེར་ཨིན་མས། སངས་རྒྱལ་ཤུ་སྤུའི་འགྲུམ་སྟོན་ཐེངས་  
༤ པ་དེ་ འབྲུག་བཟང་བཤའ་ཚོགས་སྤེལ་དུལ་རྒྱུ་སྤྱོད་ཐོག་ལས་ ཨུ་  
ར་ སངས་རྒྱལ་ཤུ་སྤུའི་ཉམས་སྲུང་དང་ ཁུམས་ཤིང་ལ་རྒྱལ་ཡོངས་སྤྱི་དག་ དེ་  
ལས་ འབྲུག་བཟང་བཤའ་ཚོགས་སྤེལ་ཚུ་ མཉམ་ཚུབ་གྱི་ཐོག་ལས་འགོ་འདྲན་  
འཐབ་སྤེ་ཡོད་པའི་ཁར་ ཉམ་གྲངས་གཉིས་ཀྱི་འགྲུམ་སྟོན་ལས་འཛུགས་དེ་ ལུབ་  
འབྲས་ཅན་ཅིག་སྤེལ་ཐེངས་འབྲེལ་ཏེ་ཡོད་པ་ཨིན་པའི་གནས་ཚུལ།

### ཨུམ་རྒྱལ་རྒྱལ་དབང་མོ་གི་ཚོང་འབྲེལ་ལེགས་ཤོམ་འགྲུ་དེ་ག།

སྤུ་ན་ཁ་རྫོང་ཁག་ དགུ་མ་རྒྱུ་འོག་ གཡུས་རི་ཚུ་ལས་ སྤྱོམ་ལོ་ ༤༧ ལང་མི་  
ཨུམ་རྒྱལ་རྒྱལ་དབང་མོ་དེ་ ཕྱི་ལོ་ ༢༠༡༣ ཕྱི་ཟླ་ ༧ པའི་ཚེས་ ༣༡ ལུ་ ཐིམ་  
ཕུག་ ལོ་བརྒྱའི་མོ་རྒྱལ་ཚོང་ཁྲུལ་ལུ་ མོ་རའི་ཞིང་ནང་ལས་ཐོན་པའི་ གཡུས་  
རྒྱལ་ཚུ་འབབ་སྤེ་བཅོང་པར་འོང་ཡོད་པ་ཨིན་མས། ཨུམ་རྒྱལ་རྒྱལ་དབང་མོ་གི་  
ཚོང་ཁུལ་རོམ་རང་ རྒྱལ་གྱི་མིང་ དར་བ་བྱུ་དང་རྟ་མགྲིན་ཚོ་རིང་ཟེར་མི་དེ་འབབ་  
སྤེ་ བཅོང་པར་འོང་ལུག། མོ་གིས་འབད་བ་ཅིན་ མོ་གིས་ ཐིམ་ཕུག་ལུ་ཚོང་བཅོང་  
པར་ ལོ་རེ་ནང་ཚོང་གཉིས་དང་གསུམ་དེ་ལས་ལགས་མ་ལྟོད་པའི་ཁར་ ཚོང་  
བཅོང་ནི་ཡང་ ལེ་ཤ་མེད་ཟེར་བཤའ་དཔ་ཨིན་མས།

མོ་ལུ་དཀའ་ངལ་སྤྱོམ་ཤོམ་རང་ མོ་རྒྱལ་གྱི་ལུ་འབད་བའི་སྐྱབས་ལུ་ ཞིང་ཚུ་  
མ་ལང་མི་དང་ ལས་མི་ལངས་སྤེ་ཐོབ་མ་ཚུགས་མི་ ལོ་ཐོག་གི་རིགས་ལུ་  
ནང་འབྲུབ་མ་འདྲུལ་ཚུ་གིས་ གནོད་པ་རྒྱབ་མི་ དེ་ལས་ ལོ་ཐོག་ཚུ་ བསྐྱ་  
མ་རན་པའི་ཉེ་མ་ལས་ བྱ་དང་འབྲུབ་ རི་དུགས་སེམས་ཅན་ལ་སོགས་པ་  
ཚུ་གིས་ གནོད་པ་རྒྱབ་མི་ཚུ་ཨིན་མས། མོ་གི་གཡུས་ཁ་ལུ་ མོ་རྒྱལ་དང་  
སྤྱོ་ནོར་ དེ་ལས་ རྒྱལ་ཚུལ་ལ་སོགས་པའི་དཀའ་ངལ་དང་གནོད་པ་ ག་ཅི་  
བསྐྱུལ་རང་བྱུང་བྱུང་ རྒྱུ་འོག་ མོ་རྒྱལ་དང་ སྤྱོ་ནོར་ དེ་ལས་ རྒྱལ་ཚུལ་རྒྱ་  
སྤྱོད་ལས་རིགས་པ་ཚུ་གིས་ བོ་གས་རམ་འབབ་དེ་ དཀའ་ངལ་ཚུ་སེལ་གནང་  
དེ་ཟེར་ཨིན་མས།

ཨུམ་རྒྱལ་རྒྱལ་ལུ་ ཨུ་ལུ་གསུམ་ཡོད་པ་ཨིན་ཅུང་ སྤྱོམ་ཤོམ་དེ་གིས་ དུལ་  
སྤྱོམ་རིམ་ ༡༢ པ་མཐར་འབྲེལ་ཏེ་ མཐོ་རིམ་ཤོམ་ཡོན་ལྷན་པར་འགྲུ་ནིའི་གི་  
སྐྱབས་ཐོབ་མ་ཚུགས་པར་ཡོད་པའི་ཁར་ མོ་རང་ མཉམ་ཚུང་ཅིག་འབད་བ་  
ལས་བརྟེན་ སྤྱོར་གྱི་མཐོ་རིམ་སྤྱོམ་གྱུ་དང་ ཡང་ཅིན་ ཕྱི་རྒྱལ་ལུ་དཔེ་ཚུ་བྱོབ་  
པར་གཏང་ནི་དེ་ མཐོ་བསམས་རང་གཏང་མ་ཚུགས་ཟེར་ཨིན་མས། མོ་ལུ་ ཡོངས་  
བསྐྱེམས་ ཚུ་ཞིང་དྲིས་ ༥༠ དང་ སྐམ་ཞིང་དྲིས་ ༢༥ དེ་ཅིག་ཡོད་པའི་ཁར་  
མི་གཞན་གྱི་ས་ཚ དྲིས་ ༧༥ དེ་ཅིག་ བཤོ་བཤའ་སྤེ་ལེན་ཏེ་ མོ་རྒྱལ་གྱི་ལུ་  
ལུ་ཤུགས་བརྟེན་འབད་དེ་ཟེར་ཨིན་མས། མོ་གིས་ མོ་རྒྱལ་གྱི་ལུ་རོམ་རང་ བྱ་  
ལུ་ལུ་གཙོ་བོར་བརྟེན་དེ་ཡོད་པའི་ཁར་ ཚོང་བསྐྱེམ་རིགས་དཔེར་ན་ ཨུམ་དང་  
ལུ་ལུ་ལུ་ལུ་ལུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་ ལོ་ཤུ་  
སྤྱོད་འབད་དེ་ཡོད་པ་ཨིན་མས།



ཨུམ་རྒྱལ་རྒྱལ་དབང་མོ་ཚོང་བཅོང་པའི་བསྐྱང་གི་མཐོང་སྐྱོང་།



ཨམ་རྩམ་རྒྱལ་དབང་མི་གི་ཚོང་ཆས་གཡུས་རྒྱུ་དཀར་པ་ཚུ།

དུས་ཅི་གི་ལོ་ནང་ ཨམ་མི་ཁམ་ཟེར་མི་འབུབ་དེ་གིས་ བྱ་གི་སོན་དང་ལྷང་མ་ཚུ་སྤུ་  
ལས་སྤྱོད་བའི་བསྐྱེད་ལས་རང་ རིམ་པ་བཞེན་དུ་བྱ་སྤྲོད་དཔ་ལས་ དུས་ཅི་གི་ལོ་  
ནང་ ལོ་ཐོག་བསྟུ་ནི་མེད་འོང་ནི་ཨིན་པས་མཚན་སྟེ་ གནས་མེད་ས་མེད་ཚོ་གྲང་ལང་ཅི  
ཟེར་ཨིན་པ་དང་ གལ་སྲིད་ ལོ་ཐོག་བསྟུ་ནི་མེད་པ་ཅིན་ དུས་ཅི་གི་ལོ་ནང་ ག་ཅི་བྱ་  
ནི་ཨིན་ན་སྟུག་བསྐྱེད་སྤྱོད་སྤྱོད་རང་ལོག་ཅི་ཟེར་ཨིན་མས།

ཨམ་རྩམ་རྒྱལ་གྱིས་འབད་བ་ཅིན་ ད་རེས་ནངས་པ་ ཚོས་ཡོན་ཏན་སྤྱད་ས་མི་ཨམ་  
ལུ་ཚུ་གིས་ གཡུས་ཁའི་པ་ཞིང་ཚུ་བཀོ་བཞག་སྟེ་ ཁོ་ཚོ་གས་ནང་ལུ་ གནས་སྟེ་  
སྟེ་འགྲོ་དེ་ཡོད་པ་ལས་ ལོག་ལུ་ལས་ པ་ཞིང་ཚུ་ སྤང་ལུ་འགྱུར་ནི་ཨིན་པས་མཚན་

བའི་ཚོ་གྲང་ལང་མ་མས་ཟེར་ཨིན་པ་དང་ ཨམ་ལུ་ཚུ་གིས་ མཚན་བསམ་ལེགས་  
ཤོས་སྤྱོད་བཏང་ སོ་ནམ་གྱི་ལུ་འབད་དུ་མ་པ་ཅིན་ མཚན་སྤྱོད་ནི་ལུ་ དཀའ་ངལ་  
ག་ཅི་ཡང་མེད་པའི་ཁར་ མོ་གིས་ ཁོ་རང་བཟའ་ཚང་ཚུ་ བཟའ་སྦྱོད་འབད་  
མི་གིས་མ་ཚད་པར་ ལོ་བསྟུར་བཞེན་དུ་ སོ་ནམ་གྱི་ཚོང་འབྲེལ་ལས་བརྟེན་  
འོང་འབབ་དུ་ལུ་ཀམ་ སྤྱོད་ཐུག་ལུ་བཟུ་དེ་རེ་བཟོ་ཚུ་གས་པས་ཟེར་ཨིན་པའི་  
གནས་ཚུ་ལ།

ཚོམ་སྤྱི་ག་དང་སྤྲད་སྤྲུང་པ་ དཔལ་འབྱོར།  
པར་བཏབ་མི་ ཚོས་སྤྱོད་བཟུང་པོ།

གསོལ་འདེབས།

ས་ནམ་རིག་འཕེལ་གྱི་ དུས་དེབ་འདི་ནང་ རང་སོའི་དམིགས་བསལ་གྱི་གྲོས་འཆར་དང་ ཕན་ཐོགས་ཅན་གྱི་བསམ་  
འཆར་རེ་བཀོད་ནིའི་ཐུགས་བཞེད་ཡོད་མི་ཚུ་གིས་ སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་ཁག་འོག་གི་ བཟུང་དོན་དང་བརྒྱུད་  
འབྲེལ་ལས་གཞུང་གི་ཡིག་ཚང་ནང་ ལས་རིམ་མཛད་ཆེན་དང་ཅིག་ཁར་ འབྲེལ་བ་མཛད་གནང་བཟུང་ བྱ་ནི་ཨིན།

འབྲེལ་བ་འབྲེལ་སའི་ཁ་བྱང།

བཟུང་དོན་དང་བརྒྱུད་འབྲེལ་ལས་གཞུང་། སོ་ནམ་དང་ནགས་ཚལ་ལྷན་ཁག།

འབྲེལ་སྒྲིམ་ཨང་ ༡༠༥༡། འབྲེལ་ཐིམ་ཐུག།

བརྒྱུད་འབྲིན་ཨང་: ༠༢-༣༢༣༧༥ / ༣༢༡༥༢ / ༣༢༢༤༥༥ / ༣༢༡༣༡ པར་འབྲིན་ཨང་ ༠༢-

༣༢༥༢༠

སྤྱོད་འབྲིན་ཁ་བྱང་: s\_wangmo@moaf.gov.bt or webmaster@moaf.gov.bt or penjorics@moaf.gov.bt

ཡོངས་འབྲེལ་འཆར་སྤོང་: www.moaf.gov.bt བཟོ་བཀོད་པ་ ལུ་ནིལ་ཐ་པ།